

ECONOMIC COMMISSION FOR EUROPE

EXECUTIVE COMMITTEE

Remote informal
meeting of members
of the Executive Committee
Geneva, 20 May 2020

Item 3 of the provisional agenda

Informal document No. **2020/21**

Special procedures during the COVID-19 period:

**Arrangements for business-critical decisions
in order to ensure the continued governance of
the Steering Committee on Trade Capacity and Standards
during the COVID-19 period**

Note by the Secretariat

In accordance with paragraph 6 of the decision adopted by Executive Committee of the Economic Commission for Europe on 6 April 2020 on Special Procedures during the COVID-19 period the Bureau of the Steering Committee on Trade Capacity and Standards (SCTCS) submitted the following time-limited modalities for the Steering Committee for the approval by the Executive Committee.

In compliance with provisions of paragraph 2 of the above decision the text of the arrangements for the SCTCS is submitted in English, French and Russian.

The Executive Committee is invited to approve the decision below under silence procedure of at least 72 hours.

The Secretariat is requested to report back to EXCOM about this decision as appropriate.

Arrangements for business-critical decisions in order to ensure the continued governance of the Steering Committee on Trade Capacity and Standards during the COVID-19 period

Further to the Special Procedures during the COVID-19 period adopted by the Executive Committee of the UNECE on 6 April 2020, the Executive Committee:

1. Takes note that the Bureau of the UNECE Steering Committee on Trade Capacity and Standards has decided to convene informal consultations of the Bureau of the Steering Committee and interested delegations on 29 and 30 June 2020 to discuss decisions of crucial importance for the continuity of the work of the Steering Committee under the exceptional circumstances triggered by the COVID-19 pandemic;
2. Authorizes the Chair of the Steering Committee to circulate to delegations to the Steering Committee draft recommendations for business-critical decisions resulting from these informal consultations, through the Permanent Missions in Geneva, under a silence procedure of at least 72 hours and in accordance with Rule 44 of the Terms of Reference and Rules of Procedure of the UNECE as contained in E/ECE/778/Rev.5;
3. If the silence is not broken, the recommendations shall be considered adopted and will be submitted to the next formal session of EXCOM for consideration. Further, the decisions will be reported back to the seventh session of the Steering Committee.

Arrangements pour les décisions cruciales afin d'assurer la gouvernance continue du Comité directeur des capacités et des normes commerciales pendant la période COVID-19

Suite aux procédures spéciales de la période COVID-19 adoptées par le Comité exécutif de la Commission économique pour l'Europe auprès des Nations Unies (CEE-ONU) le 6 avril 2020, le Comité exécutif:

1. Prend note que le Bureau du Comité directeur des capacités et des normes commerciales auprès de la CEE-ONU a décidé de tenir des consultations informelles du Bureau du Comité directeur des capacités et des normes commerciales et des délégations intéressées le 29 et 30 juin 2020 pour discuter de décisions cruciales en vue de la continuité du travail du Comité directeur des capacités et des normes commerciales compte tenu des circonstances exceptionnelles déclenchées par la pandémie COVID-19;
2. Autorise le Président du Comité directeur des capacités et des normes commerciales à diffuser des projets de recommandations sur des décisions cruciales, convenues lors de ces consultations informelles, par l'intermédiaire des missions permanents basées à Genève, selon une procédure tacite d'au moins 72 heures et en conformément à l'article 44 du mandat et du règlement intérieur de la CEE-ONU figurant dans le document E/ECE/778/Rev.5;
3. Si le silence n'est pas rompu, les recommandations seront considérées comme adoptées et seront soumises à la prochaine réunion formelle du Comité exécutif qui en prendra note. En outre, les décisions seront communiquées à la septième session du Comité directeur des capacités et des normes commerciales.

Процедура принятия ключевых рабочих решений в целях обеспечения непрерывного управления Руководящим комитетом по потенциалу и стандартам торговли на период COVID-19

В дополнение к Специальным процедурам на период COVID-19, принятым Исполнительным комитетом ЕЭК ООН 6 апреля 2020 года, Исполнительный комитет:

1. Принимает к сведению, что Бюро Руководящего комитета ЕЭК ООН по потенциалу и стандартам торговли приняло решение провести 29 и 30 июня 2020 года неофициальные консультации Бюро Руководящего комитета и заинтересованных делегаций для обсуждения решений, имеющих ключевое значение для обеспечения непрерывности работы Руководящего комитета в исключительных обстоятельствах, вызванных пандемией COVID-19;
2. Уполномочивает Председателя Руководящего комитета распространить среди делегаций в Руководящем комитете выработанный в ходе этих неофициальных консультаций проект рекомендаций по важнейшим рабочим вопросам, через постоянные представительства в Женеве в рамках процедуры «отсутствия возражений» в течение не менее 72 часов и в соответствии с правилом 44 Положения о круге ведения и Правил процедуры ЕЭК ООН, изложенных в документе E/ECE/778/Rev.5;
3. Если возражений не поступает, рекомендации считаются принятыми и представляются на рассмотрение следующей официальной сессии Исполнительного комитета ЕЭК ООН. Кроме того, решения будут доведены до сведения седьмой сессии Руководящего комитета.